

, i bj Yfn]Wk hVUfY ; UX[Yhg'ZØf'g]Wk YfYg F Y]gYb

: ØbZ'GWk YghYfb'k]Y]Wk'ni '\UVYbž']gh'k i bXYfVUf"'5i Z'ÀfYb
F Y]gYb'Yf\U'hYb'G]Y'j]Y'Y'B UWk f]Wk hYbž'X]Y'ÀfYb
5i ZYbh\U'hgcfhi bX'Àf'K c'\VYZ]bXYb'ØVYfdfØZYb"'I bX'XUbb
VY_ca a gh'Xi 'bcW'Y]b'dUUf'B UWk f]Wk hYb"'I bX'XUbb
VY_ca a gh'Xi 'bcW'a Y\f"'6U'X'k YfXYb'XUfUi g'9Wk hnY]h!
I dXUhYg'dchYbn]Y''Yf'; YZU\fyb']b'Y]bYa 'I a _fY]g'j cb'*"\$\$\$
A Y]Yb"' 8i 'WJa dgh'Ub'Y]bYa 'GhfUbX']b':]XgWk]3'<Ugh'Xi
j cb'XYa 'DUUf'[Y\Øfhž'XUg'g]Wk 'Ub'Y]bYa 'GhfUbX']b'H\U]'UbX
j Yf'Yhnh'\Uh3 ' <Ugh'Xi 'b]Wk'h'[YfUXY'J Ubi Uhi 'j Yf'UggYb3
8cfh'[]Vh'Yg'Yhnh'Y]b'9fXVYVYb"' 8i 'V]gh]b'7\]'Y3'K Ug]gh
a]h'X]YgYa 'f]Yg][Yb'J i '_Ub3 'BUhØf']Wk 'gh'Yg'[Ubn
bUhØf']Wk ž'g]Wk 'i a '[Y']YVhY' / Ua d^Y''d/

: ØbZ'GWk YghYfb'k]Y]Wk'ni '\UVYbž']gh'k i bXYfVUf"'5i Z'ÀfYb
F Y]gYb'Yf\U'hYb'G]Y'j]Y'Y'B UWk f]Wk hYbž'X]Y'ÀfYb'5i ZYbh\U'hgcfh
i bX'Àf'K c'\VYZ]bXYb'ØVYfdfØZYb"'I bX'XUbb'VY_ca a gh'Xi 'bcW
Y]b'dUUf'B UWk f]Wk hYb"'I bX'XUbb'VY_ca a gh'Xi 'bcW'a Y\f"

6U'X'k YfXYb'XUfUi g'9Wk hnY]h!
I dXUhYg'dchYbn]Y''Yf'; YZU\fyb']b
Y]bYa 'I a _fY]g'j cb'*"\$\$\$'A Y]Yb"' 8i 'WJa dgh'Ub'Y]bYa 'GhfUbX
]b':]XgWk]3'<Ugh'Xi 'j cb'XYa 'DUUf'[Y\Øfhž'XUg'g]Wk 'Ub'Y]bYa
GhfUbX']b'H\U]'UbX'j Yf'Yhnh'\Uh3 ' <Ugh'Xi 'b]Wk'h'[YfUXY'J Ubi Uhi
j Yf'UggYb3'8cfh'[]Vh'Yg'Yhnh'Y]b'9fXVYVYb"' 8i 'V]gh]b'7\]'Y3
K Ug]gh'a]h'X]YgYa 'f]Yg][Yb'J i '_Ub3

B UhØf']Wk 'gh'Yg'[Ubn'bUhØf']Wk ž'g]Wk 'i a '[Y']YVhY' A YbgWk Yb'ni
gcf[Ybž'k Ybb'g]Y'k Y['g]bX"' ; Y'Y[Ybh']Wk 'gh'X]YgY'Gcf[Y
VYfYWk h][h'I a 'ÀbYb'XUVY]ni '\Y'ZYbž'g]Wk'ni 'VYfi '\][Ybž'\UVYb
k]f'UWk'h'k]Wk h][Y'8]b[Y'ZØf'g]Wk YfYg'F Y]gYb'ni gUa a Yb[YghY''hž
j cb'BchZU''!GC G!GmghYa Yb'V]g'\]b'ni f'; Ygi bXYf\U'hi b[

i bhYfk Y[g"

%" `9f_YbbYb `G]Y `; Yb' !GUhY``]hYb!A YggYb[Yf

I bYbhVY\ f`]W` Z0f. : YfbfY]gYbžGY[Y`bžK UbXYfb`i bX
9I hfYa gdcfh"DfY]g. %* \$`~ `f%\$' `vL`d`i g`Y]b`8UhYbd`Ub`cVYbXfUi Z

`U`h1 GDC H'; Yb' `Z0f`g]W`YfYg`F Y]gYb 2

≠W`a UW`Y`a]f`_Y]bY`Gcf[YbžUVYf`\]b`i bX`k]YXYf`\UVY`]W`a]f
[Yk ØbgW`hžXUgg`DYhYf`dfcgU]gW`YfY`<cVVmg`U`g`6Yf[ghY][Yb
\ÀhY` `k]Y`k Ybb`Yf`ni a `bcfk Y[]gW`Yb`; U`X\Ôd][[Yb`Ui ZVf]W`h
i bX`]W`gY]h`XfY]`HU[Yb`b]W`hg`j`cb`]a `[Y\ Òfh`\UVY"

K Ybb`G]Y`k]Y`Yf`5a V]h]cbYb`\UVYbžX]Y`g]YVYb`;]dZY`ni
VYghY][Yb`fb`XYf`hUhgAW`]W``Ya UbXYb`_YbbYbžXYf`X]Yg`hi hž
gc`hYb`G]Y`g]W`Y]bYb`GDC H'; Yb' `ni `Y[Yb`"8]YgYg`;]na`c`]a
HUgW`YbZcfa Uhj`YfZc`[h`G]Y`]b`9W`hY]hi bX`Yfa Ò[`]W`h`Yg`≠bYbž
B UW`f]W`hYb`Ui Z?bcdZXfi W`_ni `gYbXYb"

G]Y`_ÒbbYb`Y]b`GC G`a]h`≠fYa `; DG!GhUbXcfh`Ub`XUg`9F 77
f`h`hYfbUh]cbU`9a Yf[YbW`hF YgdcbgY`7ccfX]bUh]cb`7YbhfYŁ`gYbXYb
cXYf`Y]bZUW`VY]: Ua]]Y`i bX`: fYi bXYb`]b`; YV]YhYb`c`bY
A cV]`Zi b_Ya`dZUb[`Y]bW`YW`Yb`"8]Yg`_Ubb`Y]b`9]b!]?bcdZi`C?
gY]bžXUg`Y]bYb`j`cfdfc[fUa`a]YfhYb`HYI h`cXYf`Y]bY`9!A U]`a]h
≠fYa `GhUbXcfh`Ub`V]g`ni`%\$`j`cfY]b[YghY`hY`?cbhU`hY`cXYf`Y]bY
VYbi`hYfXYZ]b]YfhY`B UW`f]W`h`gYbXYh"

G]Y`_ÒbbYb`≠f`HfUW_]b[`Ui`W`gc`_cbZ][i f]YfYbžXUgg`Yg`≠fYb
GhUbXcfh]b`VYgh]a`a`hYb`≠hYfj`U`Yb`gYbXYhif) ž`%\$ž` \$`cXYf`* \$
A]bi`hYb`cXYfž`k`Ybb`G]Y`Yhk`Ug`k`]f`_]W`9I`hfYa`Yg`hi`bž`U`Y`&ž)
A]bi`hYbŁ"

8Yf`HYW`bc`c[]Y`j`cb`GDC H`k`i`fXYb`k`Y`hk`Y]h`ØVYf`"`) \$\$
F`Yhi`b[Yb`ni [YgW`f]YVYb` `i`b[YZÀ`f`Y]bY`dfc`HU[`gY]h`XYf
9]bZ0\fi`b[`]a` `≠\f`&\$\$+"`A]h`Y]bYa `; fi`bXdfY]g`j`cb`%\$`I`G!
8c`Uf`i`bX`Y]bYf`F Y]\Y`dfY]g[Øbgh][Yf`8UhYbhUf]ZY`]gh`Yg`Y]b

i bj Yfn]W hVUfYg; YfÅhZØf'U`Y`5VYbhYi fYf"

K c'ni ` _Ui ZYb. Z]bXa Ygdch"Wca `#5a Uncb

&"@ DC!6`i Yhcch\!HfUW_Yf

I bYbhVY\ f]W`ZØf. :]bXYb`j Yf`cfYbYf; Y[YbghÅbXY`DfY]g. `(+`
fl \$`vŁZØf`Y]bYb`/F UVUhhY`Ui Z`A i`h]dUW_g`j YfZØ[VUf

`U`h1 @ DC`6`i Yhcch\!HfUW_Yf`ZØf`g]W`YfYg`F`Y]gYb`2

≠W`k Uf`Ub[Y`a`]gghfUi`]gW` [Y[YbØVYf`6`i Yhcch\!HfUW_]b[!
8]YbghYbž`bUW`XYa`]W`]b`XYf`J`Yf[Ub[Yb\Y]h`YbhhÅi` gW`h`k`cfXYb
k`Ufž`UVYf`@ DC`gW`Y]bh`XUg`ni`Åb`XYfb``8]YgYg`_`Y]bY`HfUW_]b[!
; UX[Yh`_Ubb`Ub`GW`ØggY`bž`6f]Y`ZhUgW`Ybž`F`i`W_gÅW`Ybž`ΔW`Yb
cXYf`Ub`XYfYb`K`Yfh[Y[YbghÅb`XYb`VY`ZYgh][`h`k`YfXYb`i`b`X`k`Ufbh
G]Yž`k`Ybb`XYf; Y[YbghUb`X`Ui`g`XYf`F`Y]W`k`Y]h`j`cb`(`) `a`f%) \$
: i`»`Ł`YbhZYfb`h`k`]fX"; Y[YbghÅb`XY`k`YfXYb`Ub`X]Y`@ DC!5dd
Ub[YVi`bXYbž`X]Y`X]Y`K`Ufbi`b[`ni`gUa`a`Yb`a`]h`XYa` ``YhnhYb
VY`_Ubb`hYb`GhUb`Xcfh`XYg; Y[YbghUb`Xg`gYb`XYh"

9g`\Uh`Y]bY`cfXYbh]W`Y`5__i` `Ui`ZnY]h`fY]b`Δ\`fŁ`]a` ; Y[YbgUhm`ni
Å`b`]W`Yb; UX[Yhg`Ui`ZXYa` `A`Uf`_hž`X]Y`Yhk`U`gYW`g`A`cbUhY`\`U`hYb
cXYfž`k`]Y`H]Yž`_ca`d`Yh`YfgYhnh`k`YfXYb`a`ØggYb"

8 Ug`@ DC`_Ubb`Ui`W`a`]h`Y]bYa` `7ca`di`hYf`j`YfVi`bXYb`k`YfXYb`"
8]YgYf`A`YW`Ub]ga`i`g`gdYffh`≠`fYb`7ca`di`hYf`Ui`hca`Uh]gW`ž`k`Ybb
Yf`g]W``Ui` »`Yf\`U`V`XYf`F`Y]W`k`Y]h`VY`Z]bXYh`K`Ybb`U`gc`Y`a`Ub`X
XUa`]h`k`Y[[Y\`hž`_Ubb`Yf`b]W`h`Ui`Z`≠`f`?`cbhc`ni` [fY]ZYbž
j`cfUi`g[YgYhnhž`G]Y`\`UVYb`bcW`≠`f`@ DC"

9]b`dchYbn]Y``[fc»`Yf`J`cfhY]`VYghY`h`XUf]bž`XUgg`X]Y`VfY]hYfY
6Ybi`hnyf[Ya`Y]bgW`UZh`9]bnY`dYfgcbYb`\`Y`ZYb`_Ubb`ž`j`Yf`cfYbY
; Y[YbghÅb`XY`]b`\`fYf`B`Å`Y`ni`Z]bXYb``8]Yg`gYhnh`b`UhØf`]W`Y]bY
_f]h]gW`Y`A`UggY`Ub`Bi`hnyfb`j`cfUi`g``≠`XYf`Nk`]gW`YbnY]higi`W`Yb
X]Y`A`UW`Yf`j`cb`@ DC`bUW`Y]bYa` `Y]b\Y]h`]W`Yb`GmghYa`ž`XUg
7ca`a`i`b]hml`HfUW_]b[`ØVYf`U`Y`i`bhYfgW`]YX`]W`Yb`6`i`Yhcch\!
HfUW_]b[!8]YbghY`\]bk`Y[`Yfa`Ö[`]W`Yb`k`ØfXYž`X]Y`XYfnY]h`Ui`Z

XYa 'A Uf_h'g]bX"

K c'ni ' _Ui ZYb. 'a mi dc"Wca

' "'HfUj Y`gUZY `hfU[VUfYf`HfYgc f

I bYbhVY\ f`]W`ZØf. 'G]W`Yfi b[' ÆfYf`5i gfØghi b[DfY]g. ' , \$'fv) \$Ł

'U`h1 HfU[VUfYf`GUZY `ZØf`g]W`YfYg`F Y]gYb 2

ÆW` [YVY`ni ž`XUgg`k]f`b`< cghY`g`c Zh'gY`Vghni Zf]YXYb`k UfYb`i bX
i bg`YbhgW`]YXYb` \ UVYbž`i bgYfY`DÀggY` \]bhYb`]b`i bgYfY` [fc» Yb
F i W_gÅW_Y`ni `ghYW_Ybž`UbghUhh'g]Y`Ub`XYf`F YnYdh]cb`ni `UggYb`
Ni a` ; `ØW`k i fXYb`k]f`bcW`b]Y`Ui g[YfUi Vhž`UVYf`k]Y`k]f`b
?c`i a V]Yb`YfZU`fYb` \ UVYbž`[]Vh`Yg`]a a Yf`Y]b`YfghYg`A U`ZØf
U`Yg"

9]bY`VYggYfY`5`hYfbUh]j`Y`]gh`XYf`hfU[VUfY`GUZY`HfUj`Y`gUZYž`Y]bY
UVgW`]Y» VUfY`HUgW`Yž`]b`XYf`G]Y` ÆfY`DÀggYž`Y]bY`f`_Y]bYfYŁ
?Ua`YfUž`ni gÅh`n`]W`Yg`6Uf[Y`Xž`?fYX]h`UfhYbž`HY`YZcb`i bX`#cXYf
HUV`Yhg]W`Yfb`_ØbbYb`"9g`_ca`a`h`a`]h`Y]bYa` ` \cW`ZYghYb
fcghZfY]Yb`9l`ca`Yg\`nk`]gW`Yb`XYa` ` ÆbYb!`i bX`5i » Yb[Yk`YVYž
k Ug`VYXYi`hYhž`XUgg`Yg`b]W`h`Y]bZUW`Ui`Z[YgW`b]hhYb`k`YfXYb
_Ubb"

9]bY`]bhY[f]YfhY`J`Yff]Y[Y`i b[gj`cff]W`hi b[`gc f[h`ZØf`Y]bYb`ghUf`_Yb
i bX`XUi`Yf`UZhYb`J`YfgW`i`ggž`k`Å`fYbX`G]Y`XYb`GUZY`a`]h`XYa
?cfXY`ni [`Ub`Y]bYa` `ghUh]cb`ÅfYb`C`V`Y`_h`j`Yff]Y[Y`b`_ØbbYb`"8Yf
Y]bn][Y`B`UW`hY`]`ghž`XUgg`Yg`n]Ya` `]W`gdYff][`]ghi bX`XYb
i`hfU`Y]W`hYb`F`Y]gYbXYb`VYgW`k`YfYb`_Ubb`"K`]f`k`YfXYb`Yg
k`U`fgW`Y]b`]W`ZØf`_i`fnY`5i`gZØ[Y`]b`9i`fcdU`ni`<`Ui`gY`UggYbž
UVYf`Ui`Z`Àb[YfYb`F`Y]gYb`Xi`fW`@`AbXYfž`X]Y`k`]f`k`Yb][Yf`[i`h
_YbbYb`fi`bX`?c`i`a`V]Yb`Łž`a`]hbY`a`Yb"

K c'ni ' _Ui ZYb. 'dUWgUZY"Wca`#5a`Uncb

("'GhYf]D9B`K`UggYffY]b][Yf

K YgYb h]Wk`Z0f. ; Ygi bX`V`Y]VYb`DfY]g. - - ž-)`~`ff*)`vŁ

`U`h1 GhYf]D9B`K UggYffY]b][Yf`Z0f`g]WkYfYg`F`Y]gYb 2

C`_Umž]Wk`k Y]» ž`k]f`\UVYb`]a a Yf`i bX`]a a Yf`k]YXYf`ØVYf`X]YgYg
DfcXi`_h[YfYXYhf\Ymž`GhYf]D9B`ž`VfUi`WkYb`G]Y`Y]bYb
A Uf`_YbVchgWkUZhYf3Łž`UVYf`Yg`]gh`k]f`_]Wk`Y]bYg`i bgYfYf
@]YV`]b[g[Yf`ÅhY"

⇒Wk`k YfXY`b]Wk`h`U`Yg`k]YXYf`c`Ybž`k Ug`k]f`]b`X]YgYb`5fh]_Y`b
[YgU[h`\UVYbž`UVYf`ni`gUa`a`YbZUggYbX.`8Yf`GhYf]D9B`i`hfU
Y`]a`]b]Yfh`ØVYf`- - ž-`i`XYf`6U`hYf]Yb`]b`V]g`ni`Y]bYa`@]hYf
K UggYf`]b`bi`f`-`\$`GY`_i`bXYbž`_Ubb`V]g`ni`i`,"\$\$\$`A`U`j`Yfk`YbXYh
k`YfXYb`i`bX`]gh`Y]bZUWk`k`]YXYfUi`ZUXVUf`ØVYf`7ca`di`hYfž`BYhnhY]`
cXYf`hfU[VUfYg`Gc`Uf`UXY[Yf`Åh"

A]h`Y]bYf`@UXi`b[`_Ubb`Yf`V]g`ni`i`)`\$`@]hYf`K`UggYf`Ui`ZVYfY]hYb`i`bX
\Uh[YbUi`XUg`VY]i`bgYfYb`F`Y]gYb`Xi`fWk`XYb`GØXdUn]Z`_i`bX
GØXu`a`Yf]_U`Z0f`i`bg`[YhUb`"K`]f`]YVYb`Yg"

K`c`ni`_`Ui`Zyb.`ghYf]dYb`"Wca`#5a`Uncb

)`"Ga`UfhGi`b`!`J`!5fa`VÅbXYf

I`bj`Yfn]Wk`hVUf`Z0f. ; Ygi bX`V`Y]VYb`DfY]g. `%&`~`fl+ž*`\$`vŁ`Z0f`Y]bY
%&Yf!DUW`_i`b[/DfY]gY`g]b`_Yb`a`]h`ni`bY`a`YbXYa`J`c`i`a`Yb

`U`h1`Ga`UfhGi`b!5fa`VÅbXYf`Z0f`g]WkYfYg`F`Y]gYb 2

C`_Umž]Wk`k Y]» ž`XUg`_]b[h`k`]Y`Y]b`DfcXi`_h`Z0f`?`]bXYfž`UVYf`X]Y
j`]Y`Yb`GcbbYbUbVYhYf`a`]h`k`i`bXYf`<`Ui`h`Ub`XYb`GhfÅbXYb
6fUg]`]Ybg`gU[Yb`i`bg`Yhk`Ug`UbXYfYg`"Ga`UfhGi`b!5fa`VÅbXYf`g]bX
Y]bY`dfU`_h]gWk`Y`A`Yh`cXYž`i`a`_Ubni`nY][Ybž`k`Ubb`G]Y`⇒fY
GcbbYbWfYa`Y`YfbYi`h`Ui`ZhFU[Yb`cXYf`g]Wk`hUhgÅWk`]Wk`ni`XYW`_Yb
i`bX`]b`XYb`GWk`UhhYb`[Y`Yb`a`ØggYb"

8`Ug`5fa`V`UbX`ÅbXYfh`X]Y`i`UfVYž`k`Ybb`Yg`ghÅf`_Yf`Ui`g[YgYhnh`k`]fXž
gcXUgg`G]Y`⇒fY`i`J`5`!`i`bX`i`J`6`!5i`ZbU`a`Y`ØVYfk`UWk`Yb`_ØbbYb"

9g]gh'gc'_cbn]d]Yfhž'XUgg'Yg'gck c\''ja 'Dcc''U'g'Ui W\ 'ja 'A YYf
K UggYf'k]XYfghY\h'i bX'X]Y'FYU_h]cb'≠fYf'GcbbYbWfYa Y'XUfUi Z
bUW\U\ a h''8]Y'6ÅbXYf'g]bX'j YfghY''VUfž'dUggYb'U'gc'gck c\`
?]bXYfb'U'g'Ui W'9fk UW\gYbYb'i bX'g]bX'bi f'ZØf'Y]bYb'HU[
[YY][bYh"

≠W\ 'dYfgØb'W\ 'V]b'n]Ya 'W\ 'Ubgdfi W\gj c''ž'k Ybb'Yg'i a 'Y]bY
YfbYi hY'6Yk YfVi b['[Y\h'f]W\ 'V]b'gW\ 'Y» 'W\ 'b'a Y]bYb'' \$YfbŁ
UVYf'DYhYf'gh'i bVY_Øa a Yfhž'k]Y'Yg'gY]bYa 'K YgYb'Ybhgd]W\h"
≠hnh'k]fX']\a 'k]Y'Y]bYa '?'bX'[YgU[hž'k Ug'ni 'hi b']gh'i bX'k Ubb
Yg'ni 'hi b']gh"

K c'ni '_Ui ZYb.'iga Ufhgi b"gy

* "'HfU[VUfYg'A G7'Dck Yf'Gh]W_!@UXY[YfÅh

I bj Yfn]W\hVUf'ZØf.' : YfbfY]gYbž'7Ua d]b[ž'K UbXYfb'DfY]g.'%- 'f%&ž-) 'vŁ

'U'h1 9gYhb]U''; UX[Yhg'ZØf'g]W\YfYg'FY]gYb'a gW 2

8]YgYg'_Y]bY'I G6!@UXY[YfÅh'k Uf'VY]'i bgYfYb'j]Y'Yb'5i gZØ[Yb
]b'X]Y'Y]bY'cXYf'UbXYfY'UV[Y'Y[YbY'K]'Xb]g'j cb'i bgW\ÅhVUfYa
K Yfh''9g'_Ubb'j cf'XYa 'JYf'UggYb'XYf'N]j]'gUh]cb'a]h'Ghfca
[Y'UXYb'i bX'XUbb'ni a '5i ZUXYb'Y]bYf'J]Y'nU\''j cb'; YfÅhYb'ØVYf
I G6'j Yfk YbXYh'k YfXYb"

9g'V]YhYh'Y]bY'j c''Y '@UXi b['ZØf'U''Y'Ga Ufhd\cbYgž'YFYUXYf'i bX
8][]hU'_Ua YfUgž'j YfZØ[h'ØVYf'Y]bY '@98!5bnY][Y'a]h'FYgh'UXi b[
i bX']gh'a]h'bi f'Yhk Ug'[fØ» Yf'U'g'Y]b '@ddYbgh]Zi'Y]W\hi bX
hfU[VUf'[Ybi [ž'i a 'Yg']b'≠fYa 'HU[Ygfi W_gUW_ni 'j YfghUi Yb"

K]f'\UVYb'Ui W\ 'Y]b'k UggYfX]W\hYg'A G7!Gc'Uf'UXY[YfÅh'ni a
5i ZUXYb'U''XYf'cVYb'[YbUbbhYbž'k Ybb'k]f'WJa dYb'cXYf'UVgY]hg
XYf'N]j]'gUh]cb'g]bXž'gck]Y'Y]bY'k UggYfX]W\hY'A G7'5ei U'HfY_!
Dck YfVUb_ž'X]Y'V]g'ni 'ZØbZ'Ga Ufhd\cbY!@UXi b[Yb'Ui ZbY\ a Yb
_Ubb'i bX'Y]bY'Y]b[YVUi hY '@98!HUgW\Yb'Ua dY'Ybh\Åh"

G]Y`k UfYb`U`Y`Ai » Yfgh`bØm`]WXY`5i gfØghi b[g[Y[Ybgh`AbXY`Ui Z
i bgYfYa`GU`_UbhUm`HfY`_bUW`A UW`i`D]WXi`gck`jY`k`À`fYbX
i bgYfYf`NY]h`Ui`ZHcb[Ug`UV[Y`Y[YbYf`bgy`A UZUbUž`gcXUgg`k`jF
i bgYfY`HY`YZcbY`YXYfnY]h`Ui`Z[Y`UXYb`U`hYb`_cbbhYb"

K`c`ni`_`Ui`Zyb.`a`cV]`Ygc`UfW`Uf[Yfg`Wc`"i`_`

+`" `B`chfi`Zbi`a`a`Yfb

`U`h1` B`chZU`!5dd`ZØf`g]WXYfYg`FY]gYb`2`

K`YgYbh`]W`ZØf.`DYfgØb`]WXY`G]WXYf\Y]hDfY]g.`?`cghYb`cg`

⇒W`U`UVY`_Øfn`]W`9a`Yf[YbWm`D\cbY`Bi`a`VYfg`YbhXYW`hž`Y]bY
gi`dYf!bØm`]WXY`FY]gY!5ddž`X]Y`Y]bY`i`a`ZUggYbXY`@]ghY`j`cb
B`chfi`Zbi`a`a`Yfb`Ui`g`XYf[Ub`nYb`K`Y`h`gdY]WXYfh`9g`]gh`VYgcbXYfg
bØm`]W`ZØf`_Ub[Zf]gh][Y`FY]gYb`]b`a`Y`fYfY`@`AbXYfž`VY]`XYbYb`G]Y
gcbgh`B`chfi`Zbi`a`a`Yfb`a`Ubi`Y`b`UW`gW`U[Yb`i`bX`]b`⇒fYa
HY`YZcb`gdY]WXYfb`a`ØgghYb`fb`XYfž`gW`]a`a`Yf`bc`W`ž`gY`Vgh[YZ`À`][
k`YfXYb`i`bX`ØVYf\Ui`dh`b]W`hg`b`UW`gW`U[Yb`a`ØgghYb`É"

A`j]h`B`chfi`Zbi`a`a`Yfb`_ØbbYb`G]Y`5bfi`ZY`Ui`g`XYf`5dd`h`Àh][Yb`i`bX
⇒fYb`GhUbXcfh`Ub`nY][Ybž`k`À`fYbX`G]Y`hY`YZcb]YfYbž`XUa`]h`G]Y
[YbUi`k`]ggYbž`k`c`G]Y`g]W`VYZ]bXYb`8YfnY]h`]gh`Yg`bi`f`ZØf`]C`G
j`YfZØ[VUf`i`bX`\`Àb[h`b`UhØf`]W`j`cb`XYf`A`cV]`Zi`b`_UVXYW`i`b[`UV"
K`Ybb`G]Y`g]W`U`gc`fY[Y`a`À»][`ZØf`_Àb[YfY`NY]h`Ub`Y]bYa
UV[Y`Y[YbYb`C`fh`Ui`Z`U`hYbž`gc`hYb`G]Y`Ui`W`Y]bYb`GDC`H`;`Yb`
fB`f`%`c`VYb`É`]b`6YhfUW`h`n]Y`Y`b"

6Yni`[`gei`Y`Yb.`B`chfi`Zbi`a`a`Yfb`VY]`]Hi`bYg`

,`" `<`<`Ài`dh`]b[g!DYfgcbYbU`Ufa

K`YgYbh`]W`ZØf.`DYfgØb`]WXY`G]WXYf\Y]hDfY]g.`~`%`*`fV`%\$É`

`U`h1` DYfgØb`]WXYf`5`Ufa`_ZØf`g]WXYfYg`FY]gYb`2`

<]Yf`]gh`Y]b`k`Y]hYfYg`DfcXi`_hž`j`cb`XYa`G]Y`[`Ui`VYbž`XUgg`G]Y`Yg`

b]Y`VfUi WXYb`k YfXYb` V]g`G]Y`Yg`hi b`"8 Yf`7\]YZhU]b`DYfgcbU`
5hhUW`_5`Ufa` _Ubb`Ub`Y]bYa` Gw`ØggY`Vi bX`VYZYgh][hž`Xi fW
Y]bYb`đJW`YbfY]»j YfgW`i gg`[YZØ`fh`cXYf`Ub`Δ`fYa` Fi W`gUW`
VYZYgh][h`k YfXYb`"K Ybb`Yg`ØVYf`X]Y`FY]»`Y]bY`U`_h]j]Yfh`k]fXž`[]Vh
Yg`Y]b`6`]m`]W`hi bX`Y]bY`%(\$!8Yn]VY`!G]fYbY`UVž`X]Y`]b`Y]bYf
9bhZYfbi b[]j`cb`V]g`ni` , \$\$`a`f&`* \$\$`:`i »Ł`\ÖfVUf`g]bX`"

9g`]gh`6Yf]W`hYb`ni Zc`[Y`XYf`Y]bn][Y`j`ca
J YfhY]X][i b[ga`]b]ghYf]i a` [YbY`a`][hY`dYfgØb`]W`Y`5b[f]ZgU`Ufa
i bX`k`i`fXY`Ub`A`]]hÅfdYfgcbU`]b`6UgfU`i bX`UbXYfYb
?cbZ]_h[YV]YhYb`[Y`]YZYfh`"9f`k`]fX`a`]h`Y]bYa` 5__i` [Y`]YZYfhž`XYf
ZØf`a` Y`f`U`g`nk`Y`]Ghi bXYb`8Ui YfVYhf]YV`gcf[h`c`V`k`c`\`Yg`g]W`
bUhØf`]W`c`b`hž`]\b`Y]b`d`UUF`A`U`]a` đ`f`ni` hYghYb`"

DYhYf`i`bX`]W`c`[[Yb`[YfbYž`UVYf`gY`hYb`Ui ZXYf`GhfU»Yž`k`Y`]W`
j`]Y`Ub[gUa` Yf`V]b`U`g`Yf`i`bX`Yf`a`]W`Ub`i`bVY`Ub`hYb`C`fhYb
b]W`h`[YfbY`Ui`g`XYb`5i` [Yb`j`Yf`]Yfh`"8 Yf`<`Åi`dh]b[`VYXYi`hYhž
XUgg`]W`Y]bY`dfU`_h]gW`Y`A`Ö[`]W`_Y]h`\UVYž`]\b`i`bX`U`Y`UbXYfYb
]b`XYf`B`À`Y`ni`k`UfbYbž`XUgg`]W`<`]Z`VfUi`W`Yž`ZU`g`Ya`U`g`Y]bY
gc`W`Y`G]hi`Uh]cb`Y]bhfYhYb`gc`hY`":`Øf`Y]bYb`_`Y]bYb`DfY]g`]gh`Yg
X]Y`F`i` \Y`k`Yfh`"

K`c`ni` _Ui`ZYb.`7\]YZhU]b`DYfgcbYbU`Ufa

@Y]hV]`X.`XfYUa`gh]a`Y`

8YhU]`g`

6Ygi WXYb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`Y]bY`!fY]gY`XY`